

Ergänzungen und Berichtigungen zu: „Vorschlag für deutsche Namen der in Österreich nachgewiesenen Schnecken- und Muschelarten,“ 1.

von PETER L. REISCHÜTZ, Horn.

Wie schon bei REISCHÜTZ 1998 erwähnt wurde, ist die Nomenklatur der einheimischen Schnecken und Muschelarten aufgrund der Versäumnisse in den letzten Jahrzehnten starken Veränderungen unterworfen. Daher sind bereits ein Jahr später Nachträge angebracht.

Potamopyrgus antipodarum und *Physella acuta*: Beide Arten sind eingeschleppt und gehören daher in [].

Cochlicopa lubricella: Die Art wurde bereits 1834 beschrieben (ROSSMÄSSLER 1834:6).

Chondrina clienta: Diese muß als Unterart zu *Ch. arcadica* (REINHARDT 1881) gestellt werden, da letztere Priorität besitzt. Der Name lautet daher ***Chondrina arcadica clienta* (WESTERLUND 1883)** (vergl. FAKNER 1998:116).

Clausilia dubia floningiana: wurde von TSCHAPECK 1886 (S. 180-181) infrasubspezifisch beschrieben. Der Autor ist daher **WESTERLUND 1890**.

Deroceras rodnae: *Deroceras juranum* (WÜTHRICH 1993) wurde aus dem Schweizer Jura beschrieben und von JORDAENS & al. 1998 aus Österreich gemeldet (Steinegg, Waldviertel). Diese Population wird von mir seit über 20 Jahren beobachtet (vergl. REISCHÜTZ 1986:147). An diesem Fundort leben neben der typischen creme-weißen, schwachgefleckten Form auch hell-violette bis dunkel-violette Individuen, die sich anatomisch nicht unterscheiden lassen (vergl. auch REISE 1996, 1997, wo *D. juranum* und *D. rodnae* als „most probably conspecific“ bzw. *D. juranum* als „Mendelian colour morph“ bezeichnet wurde), was auch bei JORDAENS & al. 1998 bestätigt wurde. Da jugendliche Formen vor allem hell waren bzw. in der Fortpflanzungszeit nur selten violette Formen gefunden wurden und auch beide Formen im Biotop kopulierend angetroffen wurden, wurde diese Population nur als individuelle Variation betrachtet. Dennoch sollte man diese Form bis zur endgültigen Klärung der taxonomischen Stellung nach Vorschlag von JORDAENS & al. 1998 gesondert betrachten (ich würde vorschlagen, sie als Unterart zu führen). Daher: ***Deroceras rodnae rodnae* GROSSU & LUPU 1965** und ***Deroceras rodnae juranum* WÜTHRICH 1993**.

Deroceras lothari: Anlässlich der Untersuchung der Typen von *Deroceras klemmi* GROSSU 1972 (vergl. REISCHÜTZ 1978) wurde auch eine Anfrage an den Autor von *Deroceras lothari* wegen des korrekten Publikationsjahres dieser Art gerichtet, da ich gerüchteweise gehört hatte, daß 1971 nicht stimmen würde. Der Autor sandte mir daraufhin eine Kopie der ersten Seite der Arbeit mit dem Publikationsjahr 1971 und der Anmerkung, dass die Separata der Einzelarbeiten bereits 1971 an die Autoren ausgegeben wurden! In einer kürzlich erschienenen Arbeit (MANGANELLI & al. 1998 (S. 154) wird das Datum der Erstbeschreibung mit 1973 korrigiert. Dadurch ist auch unerheblich, ob man die beiden Taxa als Synonyme betrachtet oder nicht. Unsere Art muß wieder den Namen ***Deroceras klemmi* GROSSU 1972** tragen.

Arion vulgaris: Vergleicht man die Abbildungen der Spermatophoren bei CASTILLEJO 1997:79 & 1998:100 (unter *A. lusitanicus*) und WINTER 1989:50 (ebenfalls unter *A. lusitanicus*), so muß man zu dem Schluß kommen, daß es sich um zwei verschiedene Arten handelt, die auch eindeutig und gültig publiziert wurden: *A. lusitanicus* MABILLE 1868 (S. 134) mit dem locus typicus: Sierra d'Arrabida und einem engen Verbreitungsgebiet auf der iberischen Halbinsel und *Arion vulgaris* MOQUIN-TANDON 1855 (S. 10 und Taf. I, Abb. 1-19) mit weiter Verbreitung in Frankreich, der nördlichen iberischen Halbinsel und im Süden von Großbritannien (im Moment in rascher Ausbreitung in Europa). Die Synonymie hat bereits der Wiederentdecker von *A. vulgaris* REGTEREN-ALTENA (1956) erkannt, den Namen aber offensichtlich abgelehnt, weil er als Varietät (die er als infrasubspezifisch betrachtete?) veröffentlicht wurde.

Wie mir Herr G. FALKNER - Hörlkofen mitteilte, sind die Verfasser der CLECOM-Liste (BANK & al. 1998) wieder zum Namen *Arion lusitanicus* zurückgekehrt. Ich kann mir nicht vorstellen, daß der Name *Arion lusitanicus* MABILLE 1868 für unseren Schädling noch gerettet werden könnte (dazu müßte der „echte“ *A. lusitanicus* neu benannt werden). Es kann nicht im Sinne der Stabilität der Nomenklatur sein, daß eine falsche Interpretation bzw. eine Fehlbestimmung konserviert wird, da die nomenklatorischen Folgen weit schwerwiegender wären). Daher sollte man den Namen *Arion vulgaris* MOQUIN-TANDON 1855 verwenden.

Trichia: Der Gattungsname *Trichia* HARTMANN 1840 (non DE HAAN 1839: Crustacea, non HALLER 1768: Mycetozoa) ist für die Mollusken nicht verfügbar (vgl. FALKNER 1996:98).

Pisidium & *Euglesa*: KORNIUSHIN 1996 wird wohl weitreichende Folgen für die Systematik der Pisidien haben, wenn erst einmal das Chaos um Nomenklatur und Artenidentifizierung entwirrt ist.

Daher ist auch *Euglesa globularis* CLESSIN 1873 als von *E. casertana* (POLI 1791) unabhängige Art zu betrachten - mit ähnlichen Biotopansprüchen wie *Sphaerium nucleus* (S. STUDER 1820).

Literatur:

- BANK, R. A., G. FALKNER, T. V. PROSCHWITZ & T. E. J. RIPKEN (1998): Checklist of European Continental Mollusca (CLECOM). - 80 S., Friedrich-Held-Gesellschaft: München (Stand August 1998).
- CASTILLEJO J. 1997: Las babosas de la familia Arionidae GRAY, 1840 en la Península Ibérica e Islas Baleares. Morphología y distribución (Gastropoda, Pulmonata, Terrestria nuda). - Rev. r. Acad. Galega, Scienc. 16:51-118, Santiago.
- CASTILLEJO J. 1998: Guia de las babosas ibéricas. - 154 S., Real Acad. Galega de Ciencia: Santiago.
- FALKNER, G. (1996): Beiträge zur Nomenklatur der europäischen Binnenmollusken, VIII. Nomenklaturnotizen zu europäischen Hygromiidae (Gastropoda: Stylommatophora). - Heldia 2(3/4):97-107, München.
- FALKNER, G. (1998): Malakologische Neufunde und Forschungsprobleme in den Bayerischen Alpen und ihrem Vorland. In, W. W. JUNG, Naturerlebnis Alpen. - S. 89-124, Verl. Dr. F. Pfeil: München.
- JORDAENS, K., T. BACKELJAU, H. REISE, P. VAN RIEL & R. VERHAGEN (1998): First record of *Deroceras juranum* outside the Jura mountains (Pulmonata: Agriolimacidae). - J. moll. stud. 64(495-499), London.

- KORNIUSHIN, A. V. (1996): Drustwortschatije molljuskij nadsemenstwa Pisidoidea palearktiki. fauna, sistematika, filogenija. - 175 S., 86 Abb., 2 Taf., Nat. Akad. Nauk Ukrain., Kiew.
- MABILLE, J. (1868): Des Limaciens Francaise. - Rev. Mag. Zool. Ser. 2, 20:129-146, Paris.
- MANGANELLI, G., M. BODON, L. FAVILLI, L. CASTAGNOLO & F. GIUSTI (1998): Checklist delle specie della fauna d'Italia, molluschi terrestri e d'acqua dolce. Errata ed addenda, 1. - Boll. malac. Roma 33(9/12):151-156.
- REGTEREN-ALTENA, C. O. VAN (1956): Notes sur les limaces. 3. Sur la présence en France d'*Arion lusitanicus* MABILLE. - J. Conch. Paris 95:89-95.
- REISCHÜTZ, P. L. (1978): Bemerkungen zu *Deroceras klemmi* GROSSU, 1972 (Moll., Gastropoda, Limacidae). - Mitt. Abt. Zool. Landesmus. Joanneum 7(1):39-44, Graz.
- REISCHÜTZ, P. L. (1986): Die Verbreitung der Nacktschnecken Österreichs (Arionidae, Milacidae, Limacidae, Agriolimacidae, Boettgeriidae). - Sitzungsber. österr. Akad. Wiss. (math.-naturw. Kl., Abt. I) 195(1/5):67-190, Wien.
- REISCHÜTZ, P. L. (1998): Vorschlag für deutsche Namen der in Österreich nachgewiesenen Schnecken- und Muschelarten. - Nachr.bl. erste Vorarlb. malak. Ges. 6:31-44, Rankweil.
- REISE, H. (1996): Electrophoretic comparison of *Deroceras rodnae* and *D. juranum* (Pulmonata, Agriolimacidae).—BCPC Symposium, Proceedings No 66: Slug & snail pests in agriculture, S. 315-320, Farnham (GB).
- REISE, H. (1997): *Deroceras juranum* - a Mendelian colour morph of *D. rodnae* (Gastropoda: Agriolimacidae). - J. zool. Lond. 241:103-115.
- ROSSMÄSSLER, E. A. (1834): Diagnoses conchyliorum terrestrium et fluviatilium. - II. Heft, No. 21-40, 8 S., Dresden - Leipzig.
- TSCHAPECK, H. (1886): Altes und Neues über *Clausilia grimmeri* (Parr.) A. Schm. - Nachr.bl. dtsh. malak. Ges. 18:179-183, Frankfurt/Main.
- WINTER, A. J. DE (1989): *Arion lusitanicus* Mabilie in Nederland (Gastropoda, Pulmonata, Arionidae). - Basteria 53:49-51, Leiden.

Adresse des Autors: Mag. Peter L. Reischütz, Puechhaimg. 52, A-3580 Horn, Österreich.

ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Nachrichtenblatt der Ersten Malakologischen Gesellschaft Vorarlbergs](#)

Jahr/Year: 1999

Band/Volume: [7](#)

Autor(en)/Author(s): Reischütz Peter L.

Artikel/Article: [Ergänzung und Berichtigung zu: "Vorschlag für deutsche Namen der in Österreich nachgewiesenen Schnecken- und Muschelarten." 1. 11-13](#)